

# كراسة شروط ومواصفات

أكشاك الدرايف ثرو رقم (٨)





## كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

الصفحة	المحتويات	م
٤	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	Ī
٥	تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	ب
٦	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولى	ج
٨	مقدمة	١
١.	وصف العقار	۲
١٢	اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	٣
١٣	٣/١ من يحق له دخول المزايدة	
١٣	٣/٢ مكان تقديم العطاءات	
14	٣/٣ موعد تقديم العطاءات	
14	٣/٤ موعد فتح المظاريف	
15	٥/٣ تقديم العطاء	
١٤	٣/٦ كتابة الأسعار	
١٤	٣/٧ مدة سريان العطاء	
1 ٤	٣/٨ الضمان	
١٤	٣/٩ موعد الإفراج عن الضمان	
١٤	۳/۱۰ مستندات العطاء	
١٦	وإجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	٤
17	1/2 دراسة الشروط الواردة بالكراسة	
17	٤/٢ الاستفسار حول بيانات المزايدة	
1 🗸	2/٣ معاينة العقــــــار	
١٨	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	٥
۱۹	٥/١ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات	
۱۹	٥/٢ تأجيل موعد فتح المظاريف	
۱۹	٥/٣ سحب العطاء	
۱۹	٥/٤ تعديل العطاء	
۱۹	ه/ه حضور جلسة فتح المظاريف	
۱۹	الترسية والتعاقد وتسليم العقار	٦
۲.	7/۱ الترسية والتعاقد الملكات والم	
71	٦/٢ تسليم الموقع	
77	الاشتراطات العامة المستثمار الدارة الاستثمار المستثمار المستثم المستثم المستثم المستثم المستثم المستثم المستثمار المستثمار المستثم المستثم المستثم المستثم ا	٧
74	٧/١ توصيل الخدمات للموقع	
77	٧/٢ البرنامج الزمني للتثنيد كراسة شروط ومواصفات	
	أكشاك الدرايف ثرو	

كراسة شروط ومواصفات





الصفحة	المحتويات		م
77	الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	٧/٣	
77	حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ	٧/٤	
77	استخدام العقار للغرض المخصص له	v/o	
77	التنازل عن العقد	٧/٦	
72	موعد سداد الأجرة السنوية	<b>v/</b> v	
7 2	متطلبات السلامة والأمن	٧/٨	
72	إلغاء العقد للمصلحة العامة	٧/٩	
72	تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	٧/١٠	
72	أحكام عامة	<b>v/</b> 11	
77	اطات الخاصة	•	٨
77	مدة العقد	٨/١	
77	فترة التجهيز والإنشاء	٨/٢	
77	أقامة أكشاك الدرايف ثرو في الموقع المحدد	۸/٣	
77	استبدال الموقع بموقع بديل	٨/٤	
77	وضع لوحة على أكشاك الدرايف ثرو	۸/٥	
77	المنطقة المحيطة بأكشاك الدرايف ثرو	٨/٦	
77	الصيانة	٨/٧	
۲۸	اطات الفنية	•	٩
79	اشتراطات التصميم والإنشاء	٩/١	
79	اشتراطات المواد المستخدمة في بناء أكشاك الدرايف ثرو	٩/٢	
79	اشتراطات الفيرجلاس	٩/٣	
49	اشتراطات التجهيز	٩/٤	
79	اشتراطات الدفاع المدني	٩/٥	
٣٠	ات	المرفق	١.
71	نموذج العطاء.	1./1	
44	المخطط العام للموقع -الرسم الكروكي للموقع.	1./4	
٣٣	نموذج تسليم العقار.	۱۰/۳	
37	إقرار من المستثمر.	1./5	
80	نموذج العقد.	1./0	





# أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

يتعين مراعاة الالتزام بتقديم المستندات المحددة والمطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات الكترونيا، وذلك عن طريق بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) الكترونيا، وذلك عن طريق بوابة الاستثمار في المدن السعودية الستثناء أصل (www.fursa.momra.gov.sa) او عن طريق تطبيق الأجهزة الذكية "فرصة" باستثناء أصل خطاب الضمان البنكي، فيقدم الأصل-في ظرف مختوم ومغلق-من المستثمر او من يفوضه ويكب علية اسم المستثمر وعنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس، في الموعد والمكان المعلن عنه لفتح المظاريف مع ارفاق صورة من الضمان البنكي في الموقع الالكتروني المشار اليه.

هل مختوم؟	هل مرفق؟	المستند	مسلسل
		نموذج العطاء المرفق بالكراسة	١
		توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء	7
		ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)	,
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على	٣
		العطاء لديه الصلاحية للتوقيع	,
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري (في حالة	
		الشركات والمؤسسات) خاص بالفرصة المطروحة	٤
		وصوره الهويه في حال (الافراد)	
		صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير	٥
		سعودي	
		صور شهادات الخبرة الخاصة بتشغيل وإدارة أكشاك	٦
		الدرايف ثرو.	,
		خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد	
		العربي السعودي وتسليم اصل خطاب الضمان للبلدية	٧
	Ser Land	قبل موعد فتح المظاريف بعد رفعه علي المنصة.	
	.5	كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها	٨
	×	صوره ساريه المفعول من شهادة السعودة. و الاستمار	٩
	المز	صوره سارية من التامينات الاجتماعية.	١٠
		صوره سارية من الزكاه والدخل .	11

ب. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات



هو أكشاك الدرايف ثرو المراد من المستثمر إقامته وتشغيله بالموقع المشروع: المحدد. هو أرض تـحدد الأمانة أو البلدية موقعها لإقامة أكشاك الدرايف ثرو. العقار: هو شركة أو مؤسسة أو فرد متقدم لاستئجار موقع لإقامة وتشغيل المستثمر: أكشاك الدرايف ثرو. يقصد به الجهة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة سواء كانت شركة أو مقدم العطاء: مؤسسة أو فرد هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف المنافسة: الحصول على أعلى سعر، ويتبعها الأمانة/البلدية عند تـأجير العقـارات والأنشطة كراسة الشروط والمواصفات الكراسة: تقديم المستثمرين عطاءاتهم في المنافسة عن طريق بوابة المنافس الاســــتثمار فـــــــــ المــــــــدن الســـــعودية (فـــــرص) الالكترونية او عـن طريـق (<u>WWW.FURAS.MÖMRA.GOV.SA</u> ) تطبيق الأجهزة الذكية "فرص" لائحة التصرف بعقارات البلدية الصادرة بالأمر السامى الكريم رقم اللائحة ٤٠١٥٢ فـى ٢٩/٦/٢٩ والتعليمات التنفيذيـة الصادرة بالقرار الوزارى ٤١٠٠٥٦١٨٨٣ وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٢ هـ والقرارات الوزاريـة الصادرة بخصوصها





## اللوائح التي تطبق على الكراسة

- دليل تصميم مواقف السيارات الصادر ١٤٤١هـ
- الأنظمة واللوائح التنفيذية واللوائح الفنية الصادرة عن الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة [www.saso.gov.sa].
  - - الدليل المبسط لمعايير الوصول الشامل للمنشآت www.momra.gov.sa
- كود البناء السعودي الصادر عن اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي [www.sbc.gov.sa] وخصوصا اصدارته التالية:
  - o كود البناء السعودي(SBC201) Saudi Building Code General
  - o مجموعة الأكواد الإنشائية (Saudi Construction Code (SBC301-306)
    - o الكود السعودي الكهربائي(Saudi Electrical Code (SBC401)
    - o الكود السعودي الميكانيكي(Saudi Mechanical Code (SBC 501)
- - o الكود الصحى السعودي (SBC701) Saudi Sanitary Code
  - o الكود السعودي للحماية من الحرائقSaudi Fire Code (SBC 801) من الحرائق





## ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولي

التاريخ	كيفية تحديد التـــــاريخ	البيـــــا
		ــــان
	التاريخ الذي تم فيه النشر الكترونيا	تاريخ الإعلان
	كما هـو مبـين فـي البوابـة الموحـدة	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
	للاستثمار في المدن السعودية (فرص)	
	كما هـو مبـين فـي البوابـة الموحـدة	موعد فتح المظاريف
	للاستثمار في المدن السعودية (فرص)	
	تحدده الأمانة/ البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده الأمانة/ البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه
	الأمانة/البلدية للمستثمر بمراجعتها، فإن	المزايدة
	لم يراجع يرسل له إشعار نهائي، ويعطي	
	مهلة إضافية خمسة عشر يوماً .	
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر	بداية سريان مدة العقد
	تسليم موقع من الأمانة/ البلدية	
	والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر	
	على محضر تسليم العقار يتم إشعاره	
	خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد	
	من تاريخ الإشعار.	
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولي



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

١ مقدمة





#### ١. مقسدمة

ترغب أمانة / بلدية محافظة دومة الجندل في طرح مزايدة عامة على المستثمرين عن طريق المنافسة الالكترونية لتأجير موقع مخصص لإقامة وتشغيل وإدارة أكشاك الدرايف ثرو وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها، ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة.

وتهيب الأمانة / البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسات الالكترونية للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية ، والجوانب القانونية للعقد ، والتزامات المستثمر ، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة ، ويحقق للأمانة / البلدية أهدافها وترحب الأمانة / البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة ، ويمكن للمستثمرين تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

١. التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالأمانة/بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا:

إدارة: الاستثمار

تليفون: ١٤٦٢٢٢٩٩٥

٢. تقديم الاستفسارات الكترونيا عن طريق بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص).





كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٢ وصف العقار





### ٢. وصف العقار

و رقم (۸)	نوع النشاط				
مشروبات	مكونات النشاط				
مخطط حديقة العزيزية	المدينة / دومة الجندل مخطط حديقة العزيزية				
منطقة خضراء أكشاك الدرايف	رقم المخطط: ١٣٩٧/٢/٤/١				
ثرو رقم (۸)					
بطول / ٤,٠٠ متر	شمالاً: طريق الملك عبدالله بعرض بطول / ٤,٠٠ متر				
	۲۵٫۰۰ متر				
بطول / ۳,۰۰ متر	جنوباً: خدمة سيارات بعرض ٣,٥٠				
	متر ثم الحديقة				
بطول / ٤,٠٠ متر	شرقاً: طريق عرض ١٥,٠٠ متر				
بطول / ۳,۰۰ متر	غرباً: خدمة سيارات بعرض ٣,٥٠ متر				
	(أكشاك الدرايف ثرو)	نوع العقار			
	مساحة الأرض				
	مساحة المباني				
نتراطات البلدية والمعايير الصادرة	عدد الأدوار				
بة الصادرة والمعايير بهذا الشأن	نوع البناء				

#### الخدمات بالعقار:

#### بيانات أخرى:

- في حالة وجود مخلفات أو ردم أو اختلاف مناسيب الأرضية فإن الأمانة / البلدية غير ملزمة
- برفع المخلفات أو القيام بتسوية وتمهيد الموقع. والموقع الموقع الم استخدامها واستكمالها ضمن أعمال الإنشاء الجديدة بعد موافقة الأمانة / البلدية وفي حال عدم رغبته لذلك يمكن إزالتها على حسابه الخاص.



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٣ اشتراطات دخول المزايدة والتقديم





.....

### ٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

### ٣/١ من يحق له دخول المزايدة:

7/۱/۱ يحق للأفراد و للشركات والمؤسسات ذات الخبرة في مجال إنشاء وتشغيل وإدارة أكشاك الدرايف ثرو التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاما أو بحكم قضائي حتى تنتهى مدة المنع من التعامل، ويحق للأمانة أو البلدية استبعاد الذين لها لديهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها، أو كانوا ممن لديهم استثمارات مع البلدية ولم يتم الانتهاء من تنفيذها خلال مدة التنفيذ بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والقروية والموافقة على استبعاده.

٣/١/٢ يحق للمستثمر المشاركة أو التحالف مع أحد المستثمرين السعوديين أو غير السعوديين الذين لديهم خبرة في مجال إنشاء وتشغيل أكشاك الدرايف ثرو.

٣/١/٣ يسرى على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

#### ٣/٢ لغة العطاء:

7/٢/١ لما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى المستثمر الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتبات المتعلقة بهذا المشروع، بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته، ويستثنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأدوات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الانجليزية.

٣/٢/٢ في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق المستثمر من خلال مكتب ترجمة معتمد، ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس في المضمون.

#### ٣/٣ مكان تقديم العطاءات:

تُقدم العطاءات على النماذج الالكترونية عن طريق البوابة الموحدة للاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa) او عن طريق تطبيق الاجهزة الذكية "فرص".

#### ٣/٤ موعد تقديم العطاءات:

كما هو موضح في الكترونيا في عن طريق البوابة الموحدة للاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa) او عن طريق نطبيق الاجهزة الذكية "فرص".

#### 7/۵ موعد فتح المظاريف:

- كما هو موضح في الكترونيا في عن طريق البوابة الموحدة للاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa) او عن طريق تطبيق الاجهزة الذكية "فرص".

كراسة شروط ومواصفات



### ٦/٣ تقديم العطاء:

- i. على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.
- ii. تقدم العطاءات عن طريق المنافسة الالكترونية عن طريق البوابة الموحدة للاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa)، ويتم ارفاق كل المستندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات الكترونياً.
- iii. في حال تعذر تقديم العطاء عن طريق المنافسة الالكترونية لأسباب فنية، يقدم العطاء في يوم وموعد ومكان فتح المظاريف المعلن عنه داخل ظرف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب علية من الخارج اسم المنافسة واسم المستثمر وعنوانة وأرقام هواتفه وفاكسه والبريد الإلكتروني مع تقديم ما يثبت سداد قيمة الكراسة. مع ضرورة قيام المستثمر بتقديم بلاغ من خلال التواصل مع مركز الاتصال الوطني على الرقم (١٩٩٠٩) او عن طريق البريد الالكتروني الرقم (١٩٩٠٩) او عن طريق البريد الالكتروني ورقيا.

#### ٣/٧ كتابة الأسعار:

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي :

٣/٧/١ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات الالكترونية، ولا يجوز له إجراء أى تعديل، أو إبداء أى تحفظ عليها، أو القيام بشطب أى بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.

٣/٧/٢ تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالريال السعودي.

٣/٧/٣ لا يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأى تصحيح أو تعديل فى عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع عليه وختمه.

### ٣/٨ مدة سريان العطاء:

مدة سريان العطاء (٩٠يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللأمانة / البلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

#### ٣/٩ الضمان:

٣/٩/١ يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل فيمة ٣٥% من فيمة العطاء السنوي المقدم باسم بلدية محافظة دومة الجندل، ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد

كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو





لدى البنك المركزي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من الأمانة أو البلدية، دون الحاجة إلى إنــذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلاً للتمديد عند الحاجة.

٣/٩/٢ يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان ، أو تكون قيمــة الضــمان بــه أقل من ٢٥% من قيمة العطاء السنوى، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

#### ٣/١٠ موعد الإفراج عن الضمان:

يرد الضمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة، ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية .

#### ٣/١١ مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

٣/١١/١ نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضه لـذلك، ومختومـاً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

٣/١١/٢ توكيل رسمي موثقا من الغرفة التجارية إذا كان المتقدم شركة، أو وكالة شرعية إذا كان المتقدم مؤسسة، وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير المستثمر.

وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

٣/١١/٣ صورة سارية المفعول من السجل التجاري.

٣/١١/٤ صورة الهوية الشخصية إذا كان المتقدم فردا.

7/۱۱/۵ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا للشروط الواردة في البند 9/7 أعلام).

كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم الأمانة/ البلدية الرسمي موقعة من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط والمواصفات بموجبه الدارة الاستثمار

## ٣/١٢ سرية المعلومات:

جميع المعلومات والمستندات المقدمة من المستثمرين عن طريق المنافسة الإلكترونية تتمتع بكامل السرية، ولا يمكن لأي طرف أو جهة الاطلاع عليها سوى في يوم وموعد فتح المظاريف وذلك من قبل المخول لهم نظاما أدى الأمانة / البلدية.



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٤ واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء





#### ٤. وإجبات المستثمر قبل إعداد العطاء

#### ٤/١ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطى الحق للأمانة/ البلدية في استبعاد العطاء.

### ٤/٢ الاستفسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من الأمانة/البلدية عن طريق الموقع الالكتروني بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa) للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، وستقوم الأمانة/البلدية بالرد على الاستفسارات لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

#### ٤/٣ معاينة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق حدوده المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على أوضاعه السائدة.

ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.





كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

# ه. ما يحق للأمانة/ للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف





# ه. ما يحق للأمانة/ للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

#### ١/٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للأمانة/ للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف ويكون عن طريق البريد الإلكتروني للمستثمر المسجل بالموقع الإلكتروني بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa)، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

#### ٥/٢ تأجيل موعد فتح المظاريف:

يحق للأمانة/ للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك ، وإذا تم ذلك فإن الأمانة/ البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل ويكون عن طريق البريد الإلكتروني للمستثمر المسجل بالموقع الإلكتروني بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa).

#### ٣/٥ سحب العطاء:

لا يحق للمستثمر بسحب عطائه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف في بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa).

#### ٤/٥ تعديل العطاء:

لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

## ٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف:

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون المندوب المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقاً من الفرفة التجارية .و لا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

# ٦. الترسية والتعاقد وتسليم العقار







### ٦. الترسية والتعاقد وتسليم العقار

#### ٦/١ الترسية والتعاقد:

7/۱/۱ بعد أن تستكمل لجنة فـتح المظاريف إجراءاتها تقـدم العـروض إلـى لجنـة الاستثمار لدراستها ، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

7/۱/۲ يتم إشعار من رست عليه المنافسة وفق المدة المحددة عبر الموقع الإلكتروني بوابة الاستثمار في المدن السعودية (فرص) (furas.momra.gov.sa).

7/١/٣ يجوز للأمانة/ للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

#### ٦/٢ تسليم الموقع:

7/٢/١ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى الأمانة/البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.

7/٢/٢ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم البلدية بإرسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه الموضح بكراسة الشروط والمواصفات وأيضا عن طريق البريد الإلكتروني للمستثمر الموضح بكراسة الشروط والمواصفات، وتحسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.





كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٧ الاشتراطات العامة







#### ٧. الاشتراطات العامة

### ٧/١ توصيل الخدمات للموقع:

يتولى المستثمر توصيل الخدمات للموقع (كهرباء \_ مياه \_ صرف صحي \_ هاتف \_ ... وغيرها) على مسئوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالأمانة/بالبلدية ومع الجهات ذات الصلة.

## ٧/٢ البرنامج الزمني للتنفيذ:

يلتزم المستثمر أن يقدم للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، متضمناً المراحل المختلفة للإنشاء والتركيب والتشغيل،.

#### ٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة:

يلتزم المستثمر بعدم القيام بتنفيذ المشروع قبل استيفاء كافة الاشتراطات والضوابط والتراخيص من الأمانة/البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

كما يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار الأمانة/البلدية، ليقوم مهندس الأمانة/البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

### ٧/٤ حق الأمانة/البلدية في الإشراف:

٧/٤/ للأمانة/ للبلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحله للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات الالكترونية والمخططات المعتمدة.

٧/٤/٢ يلتزم المستثمر بتلبية متطلبات الأمانة/البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تركيبه وتنفيذه مخالفاً للشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

٧/٤/٣ يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار الأمانة/البلدية، ليقوم مهندس الأمانة/البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

## ٥/٧ استخدام العقار للغرض المخصص له:

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

### ٧/٦ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد:

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو جزء منه ولا التنازل عن العقد للغير إلا بعد الحصول على موافقة خطية من الأمانة/البلدية، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلي.

### ٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية:

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفلي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمــــــا أجـــور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجارية وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.





#### ٧/٨ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر عند إنشاء أكشاك الدرايف ثرو بما يلي:

٧/٨/١ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازّمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.

٧/٨/٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

 $V/\Lambda/V$  إلزام العاملين بارتداء وسائل الأمن والسلامة، أثناء القيام بأعمال التنفيذ.

٧/٨/٤ يكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة، وإصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء تأدية العمل، ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى، وليس على الأمانة/البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

#### ٧/٩ إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للأمانة /البلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

#### ٧/١٠ تسليم الموقع والمنشآت المقامة عليه للأمانة/ للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

٧/١٠/١ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم الأمانة/ البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسئولية على الأمانة/ البلدية.

٧/١٠/٢ تؤول ملكية المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى الأمانة / البلدية وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

#### ٧/١١ أحكام عامة:

٧/١١/١ جميع المستندات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للأمانة/ للبلدية بمجرد تقديمها.

٧/١١/٢ التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

٧/١١/٣ ليس للمستثمر الحق في الرجوع إلى الأمانة/ البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله.

٧/١١/٤ تخضع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٦ في ١٤٤١/٦/٢٩ وتاريخ والتعليمات التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري ١٤٤١/١٢/٢٣ وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٢ هـ والقرارات الوزارية الصادرة بخصوصها.

كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٨. الاشتراطات الخاصة







#### ٨. الاشتراطات الخاصة

#### 

مدة العقد (٥ سنوات) (خمسة سنوات) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/البلدية.

#### ٨/٢ فترة التجهيز والإنشاء:

يمنح المستثمر فترة ( ) ( ) من مدة العقد يمنح المستثمر فترة (٥%) (خمسة بالمائة) من مدة العقد للتجهيز والإنشاء، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام المستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجهيز والإنشاء يتم فسخ العقد.

### المحدد : $\lambda/\Upsilon$ إقامة أكشاك الدرايف ثرو في الموقع المحدد :

يلتزم المستثمر بإقامة أكشاك الـدرايف ثـرو فـي الموقـع المحـدد بكراسـة الشـروط وملحقاتها، وحسب الاشتراطات الفنية.

### ٨/٤ استبدال الموقع بموقع بديل:

يحق للأمانة/للبلدية استبدال الموقع المحدد بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها بموقع آخر في الحالات التالية:

- ١. إذا كان الموقع المتعاقد عليه يؤثر على الحركة المرورية.
  - ٢. إجراء تنظيم أو صيانة للموقع.
  - ٢. تعذر توصيل الخدمات للموقع.

وفى كل الحالات يلتزم المستثمر بالنقل إلى المواقع البديلة. ويتحمل كافة تكاليف النقل، كما يلتزم المستثمر بتسوية وإصلاح الموقع السابق لضمان حسن المظهر.

## ٥/٨ وضع لوحة على أكشاك الدرايف ثرو:

يلتزم المستثمر بوضع لوحة على أكشاك الدرايف ثرو مبينا عليها رقم المشروع، واسم المستثمر، ويجب على المستثمر أن ينسق مع الأمانة /البلدية، فيما يخص تصميم اللوحة.

## ٨/٦ المنطقة المحيطة بأكشاك الدرايف ثرو:

يلتزم المستثمر بعدم استخدام أكشاك الدرايف ثرو، أو الأرصفة والمناطق المحيطة بها بغرض الدعاية والإعلان، كما يلتزم بعدم وضع أي معروضات أو ثلاجات أو تخزين أي مواد خارج أكشاك الدرايف ثرو.

#### ٨/٧ الصيانة:

١/٧/١ يجب على المستثمر المحافظة على نظافة أكشاك الدرايف ثـرو وصيانته بصفة دورية.

٨/٧/٢ على المستثمر العمل على نظافة منطقة أكثباك الدرايف ثرو ونقل النفايات والمخلفات بصفة مستمرة.

كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ٩ الاشتراطات الفنية





#### ٩. الاشتراطات الفنية

#### 4/1 كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء:

يجب على المستثمر مراعاة جميع الاشتراطات الواردة بكود البناء السعودي وملاحقه، وكذلك جميع الاشتراطات الواردة بدليل اشتراطات وأنظمة البناء بالأمانة/البلديــة، فيمـــا يتعلق بجميع التفاصيل المتعلقة بهذا المشروع.

#### اشتراطات التصميم والإنشاء: 4/4

يجب أن يتوافر في اشتراطات التصميم والإنشاء ما يلي:

- ١. يمكن أن يكون أكشاك الدرايف ثرو مربعاً أو مستطيلاً أو خماسي أو دائري الشكل، وإذا كان أكشاك الدرايف ثرو مستطيلاً يجب ألا يتجاوز الفرق بين الطول والعرض متراً واحداً.
- ٢. يجب أن يكون أكشاك الدرايف ثرو إضافة معمارية جمالية متناسقة مع المنظر العام للمكان الذي يبنى فيه.
  - ٣. يجب ألا يزيد ارتفاع أكشاك الدرايف ثرو عن ٣،٥ متر ولا يقل عن ٢،٥ متر.
- يجب أن يكون للأكشاك الدرايف ثرو (٢ شباك) شباكين خدمة على الأقل، أحـدهما لخدمة السيارات، والآخر لخدمة الأفراد، على ألا تقل المسافة بينهما عن مترين مقاسة على محيط أكشاك الدرايف ثرو.
- يجب أن يجهز أكشاك الدرايف ثرو بالإنارة والأضواء واللوحات الإعلانية التي تدل عليه من مسافة بعيدة.
- يجب إنشاء قاعدة من الخرسانة بارتفاع يتراوح من متر إلى متر ونصف و عرض ٣٠ سم يرتكز عليها الهيكل بأبعاده.

#### ٩/٣ اشتراطات المواد المستخدمة في بناء أكشاك الدرايف ثرو:

يجب توافر الاشتراطات التالية:

- الهيكل من الألمونيوم الأبيض والحشو من الفيبرجلاس والواجهات الأمامية قواطع زجاجية، في الوسط المتحرك سحاب، أما الجوانب فقاطع زجاجي واحد.
  - السقف من الفيبر جلاس جمالون ثنائي وفيه بروز ٠,٥ سم من كل اتجاه.
- تكون سماكة الدهان للأكشاك الدرايف ثرو (الجيل كوت) بمعدل لا يقل عن ٥،٠٠ سم ويراعي أن تكون الطبقة الخارجية (فيل مات) ملاصقة لطبقة الجيل كوت.

### اشتراطات الفايبرجلاس:

- يكون سمك ألواح الفيبرجلاس ٦ مم كحد أدني...
- يكون سمك ألواح الفايبر جلاس المزدوجة والمحشوة ٤٥ مم كحد أدنى. تكون منتجات الفايبر جلاس مقاومة للحريق

  - تكون كمية الألياف الزجاجية في الخليط بمعدل لا يقل عن ٣٠%

ه/۹ اشتراطات التجهيز:

يتم تجهيز أكشاك الدرايف ثرو من الداخل بما يتناسب مع محافظة دومه

٩/٦ اشتراطات الدفاع المدنى:

كراسة شروط ومواصفات الصفحة ٢٨ من ٣٦ أكشاك الدرايف ثرو





يجب الالتزام باشتراطات السلامة والوقاية من الحريق الصادرة عن المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من تعديلات.



كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو

## ١٠. المرفقات "الملاحق"







## ١/١٠ نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ٦/١)

حترم.	الم					سعادة رئيس بلدية:
تثمار في المدن السعودية (فرص)	ة الأسن	وني بوابة	الإلكتر	الموقع	نشور ب	إشارة إلي إعلانكم المن
ـ المتضمن رغبتكم تأجير موقع في	۱٤ هـ	/	/	اريخ	fu) بت	ras.momra.gov.sa)
استثماره في إقامة وتشغيل أكشاك	فرض	ب				مدينة
						الدرايف ثرو من خلال اا
ب الإيصال المرفق صورته واطلعنا						
بنة العقار على الطبيعة معاينة تامة	نم معاب	ة، كما ت	المنافس	ة بهذه	الخاصا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
/	٠.					نافية للجهالة.
		_	,	جار الع	لاستت	نتقدم لسعادتكم بعرضنا
ه كراسة الشروط والمواصفات بعد ۷۰ تا در ۱۱ در ۱۰ در ۱۰ تا	,				.1 **	)
% من قيمة العطاء السنوي المقدم			••			
	ىمات.	، والمواص	السروط	كراسه	به في	وكافة المستندات المطلو
						اسم المستثمر
						رقم بطاقة الأحوال
	بتاري					صادرة من
جوال				(	فاكسر	هاتف
						البريد الإلكتروني
تاريخ التقديم			ي	البريد	الرمز	ص.ب
العنوان:						
						اسم الشركة
						رقم السجل التجاري
<u>.</u> خ	بتاري					صادرة من
نوع النشاط						
جوال				(	فاكسر	هاتف
	1					البريد الإلكتروني
	الرمز					
199	لاياذ	413			•••••	العنوان:ا
التوقيع						
لتمار) ﴿ *	וצע	(ادارة	X			التاريخ
Charles 13	12 6 4	100	7/			التاريخ

كراسة شروط ومواصفات أكشاك الدرايف ثرو





۲/۱۰ المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)







نوع الموقع/درايف ثرو رقم ٨ استثمارية دومة الجندل



المملكة العربية السعودية امانة منطقة الجوف بلدية محافظة دومة الجندل

الموقع/ حديقة العزيزية بمخطط (ب) المعتمد برقم ١/٤/١/١



#### الحدود والاطوال

بطول ۴٫۰۰۰ متر

الجنوب/ خدمة سيارات بعرض ٣,٥ متر ثم الحديقة بطول ٣,٠٠ متر

الشرق / طريق عرض ١٥٫٠٠٠ متر

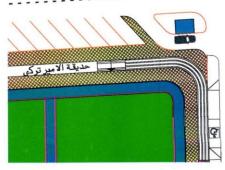
بطول ۴٫۰۰ متر بطول ۳٫۰۰ متر

الغرب / خدمة سيارات بعرض ٣٫٥ متر

الشمال/ طريق الملك عبدالله بعرض٢٥٠٠متر

المساحة / ١٢٠٠٠ م٢

. ـ ـ ي طربق الملك عبدالله بعرض٢٥٠متر



#### احداثى الموقع

21/9 27 Lary 11 92 91 3





## ٣/١٠ نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

محضر تسليم عقــــار

الرقم: التاريخ: / / ١٤٨هـ العقار رقم: بلدية

رقم عقد التأجير: تاريخه: اسم المستثمر:

#### إق\_\_\_\_رار

أقر بـأنني قـد اسـتلمت بموجـب هـذا المحضـر العقـار المـذكورة بياناتـه عاليـه فـي يـوم
بتـــاريخ / / ١٤ هــــ ، لاســـتخدامه فـــي إقامــة وتشــفيل
أكشاك الدرايف ثرو بموجب عقد الإيجار المبرم مع أمانة / بلدية
وقد قمت بمعاينته معاينه تامة نافية للجهالة شرعاً وبأنني قبلته
ء علي حالته في تاريخ استلامه.
(ويشمل ذلك الأرض والموقع والمنشآت والملحقات وأية تجهيزات أخري)
وعليه أوقع
التوقيعالختم
رئيس بلدية
التوقيع
ـ صورة لملف العقار





.....

#### ٤/١٠ إقرار من المستثمر

## يقر المستثمر بما يلي:

- ١. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها.
- ۲. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص:
- أ. لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٦ في ١٤٤١/٦/٢٥ والتعليمات التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري ١٤٤١/١٢٨٣ وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٢
- ب. الاشتراطات البلدية والفنية للمجمعات والمراكز التجارية الصادرة من وزارة الشئون البلدية والقروية.
  - ٣. عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

التوقيع





٠١/٥ نموذج العقد

- وفق النموذج الإلكتروني الذي يصدر من البوابة الإلكترونية للاستثمار في المدن السعودية (فرص)

